

“Words should
be weight not counted.”

Yiddish

“You can never cross the ocean unless you
have the courage to lose sight of the
shore.”

Christopher Columbus
(1451-1506)

Сходство и различие пословиц и мудрых высказываний и выявление фактов использования их в речи участников научно–практических конференций TED TALKS

София Агабабян

Ученица 10 Б класса

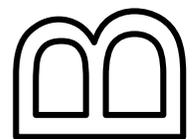
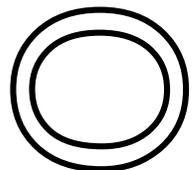
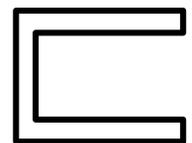
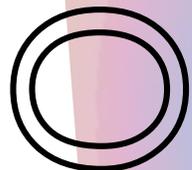
Научный руководитель:

Калашник Нелли Николаевна

учитель английского языка

МБОУ «СШ №43»

Г. Нижневартовск



Насколько пословицы и мудрые
высказывания характерны для речи
современников
в научно-популярном стиле речи

ПРОБЛЕМА

Используют ли участники научно-практических конференций TED Talks пословицы и мудрые высказывания ?

ОБЪЕКТ

Научно-популярный стиль речи участников научно-практических конференций TED Talks и TEDx Talks

ПРЕДМЕТ

Сходство и различие пословиц и мудрых высказываний и использование их в научно-популярном стиле речи



Определение сходств и различий
пословиц и мудрых высказываний

Выявление фактов использования их в речи
участников научно-практических конференций
TED TALKS

ЗАДАЧИ

- **Определить** основные термины и понятия по теме пословицы и мудрые высказывания и их значимость в изучении английского языка.
- **Выбрать** и **обосновать** методы исследования.
- **Выявить** сходства и различия пословиц и мудрых высказываний .
- **Провести** текстуальный **анализ** речи выступающих участников на TED Talks.
- **Обобщить** результаты и сделать выводы.
- **Создать** упражнения с использованием цифрового образовательного ресурса <https://learningapps.org/> как увлекательный **тренажер** ума и памяти, как **инструмент** развития мышления и обогащения речи участников учебного процесса пословицами и мудрыми высказываниями.

ГИПОТЕЗА



- **Если** пословицы и мудрые высказывания имеют назначение передачи опыта и учат относиться к явлениям жизни, как ступенькам развития умения делать правильный выбор, **то** в научно - популярном стиле речи выступающих спикеров на TED TALKS они присутствуют.

АКТУАЛЬНОСТЬ

1

Исследовательской части проекта

Использование или отсутствие пословиц и мудрых высказываний выражений в научно-популярном стиле речи, является продолжением или результатом тенденции утраты культурного наследия английского языка, что необходимо было исследовать.

2

Практической части проекта

Заключается в необходимости развитии процессов мышления, формирования личного понимания ситуации при помощи изучения и обогащения речи пословицами и мудрыми высказываниями.

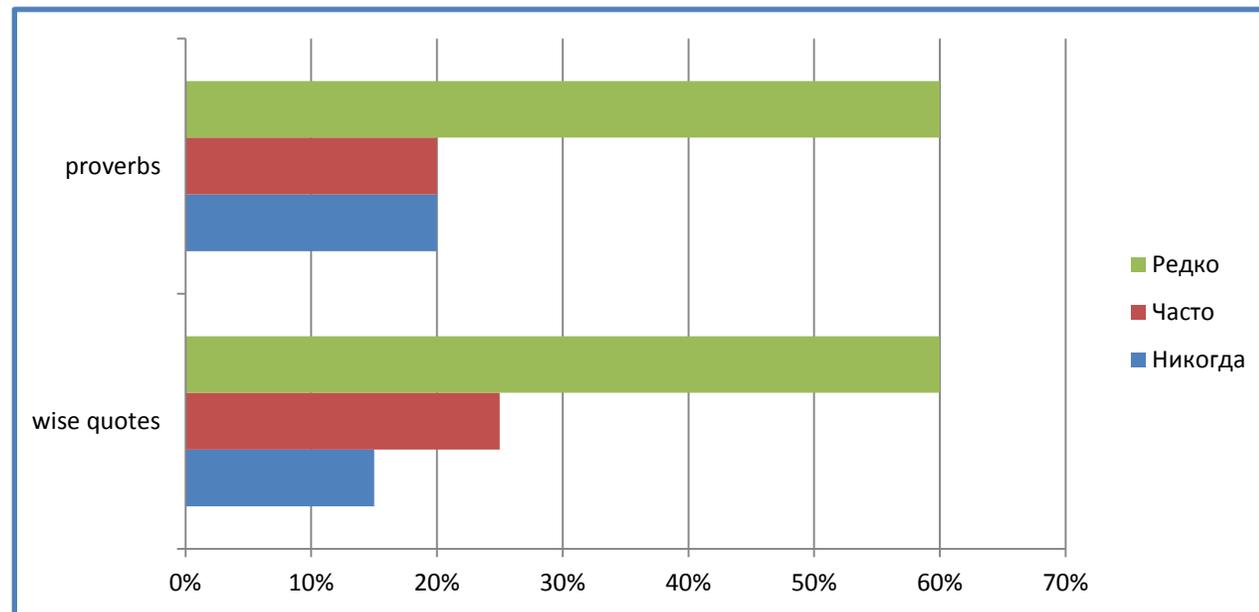
МЕТОДЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Наблюдение
- Сравнение
- Классификация
- Анализ
- Синтез
- Обобщение
- Эксперимент
- Статистический
- Анкетирование
- Конкретизация



ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ РАБОТА СОСТОИТ ИЗ

РЕЗУЛЬТАТЫ анкетирования

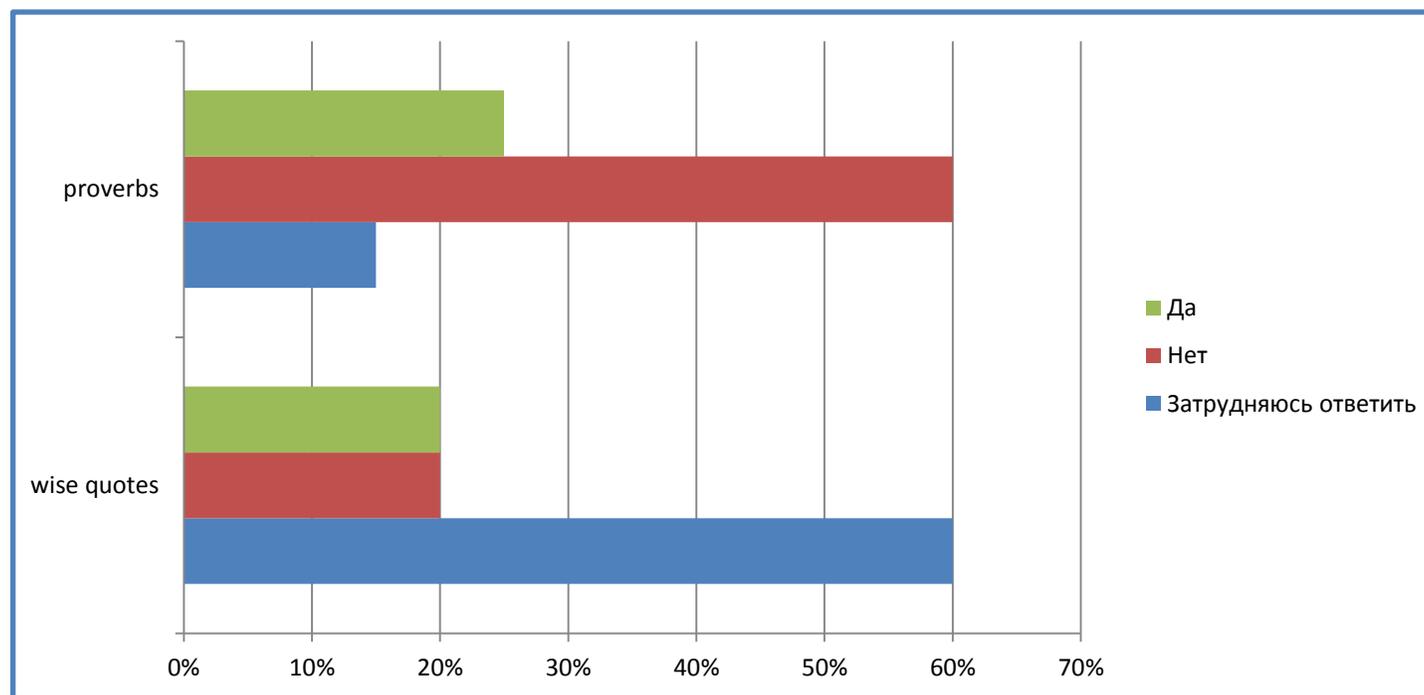


Как часто вы слышите пословицы/ мудрые высказывания в общении?

А) Редко В) Часто С) Никогда

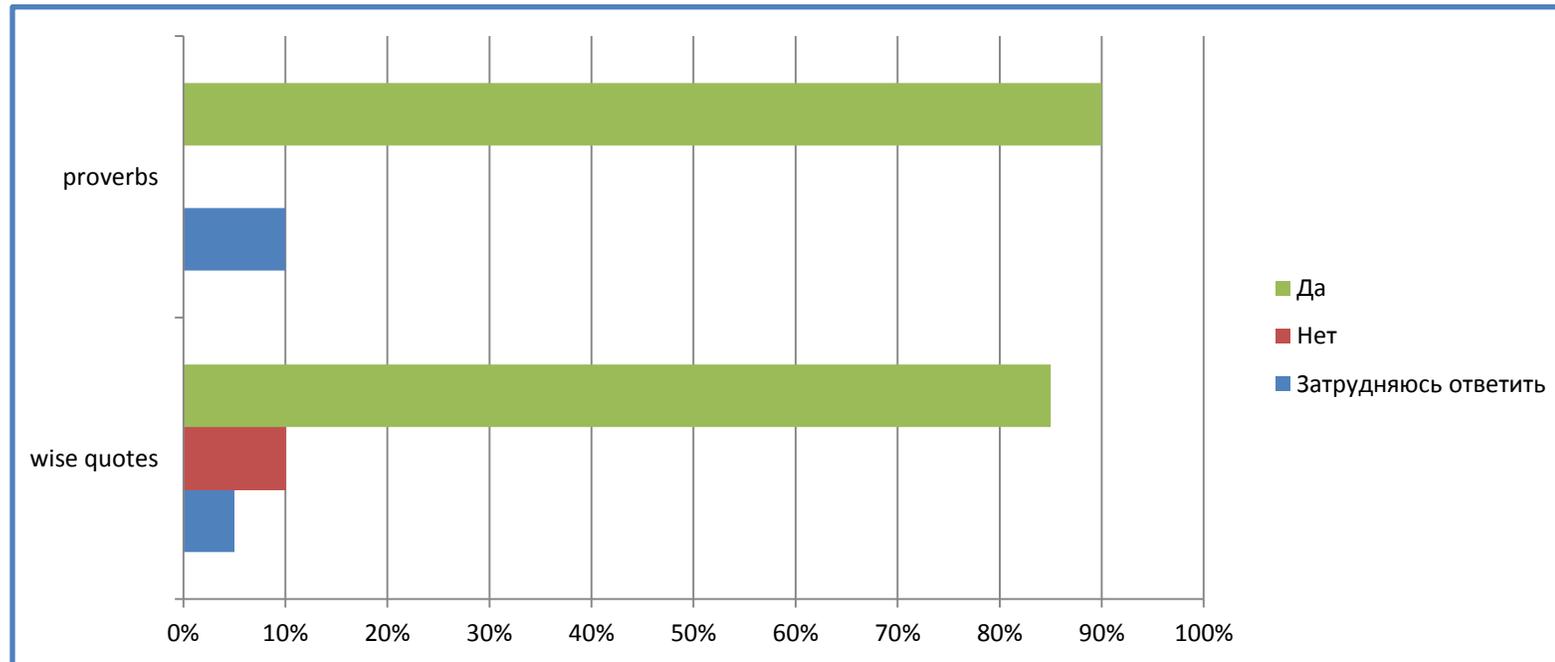
Опираетесь ли вы на пословицы/ мудрые высказывания при решении жизненных вопросов?

А) Да В) Нет С) Затрудняюсь



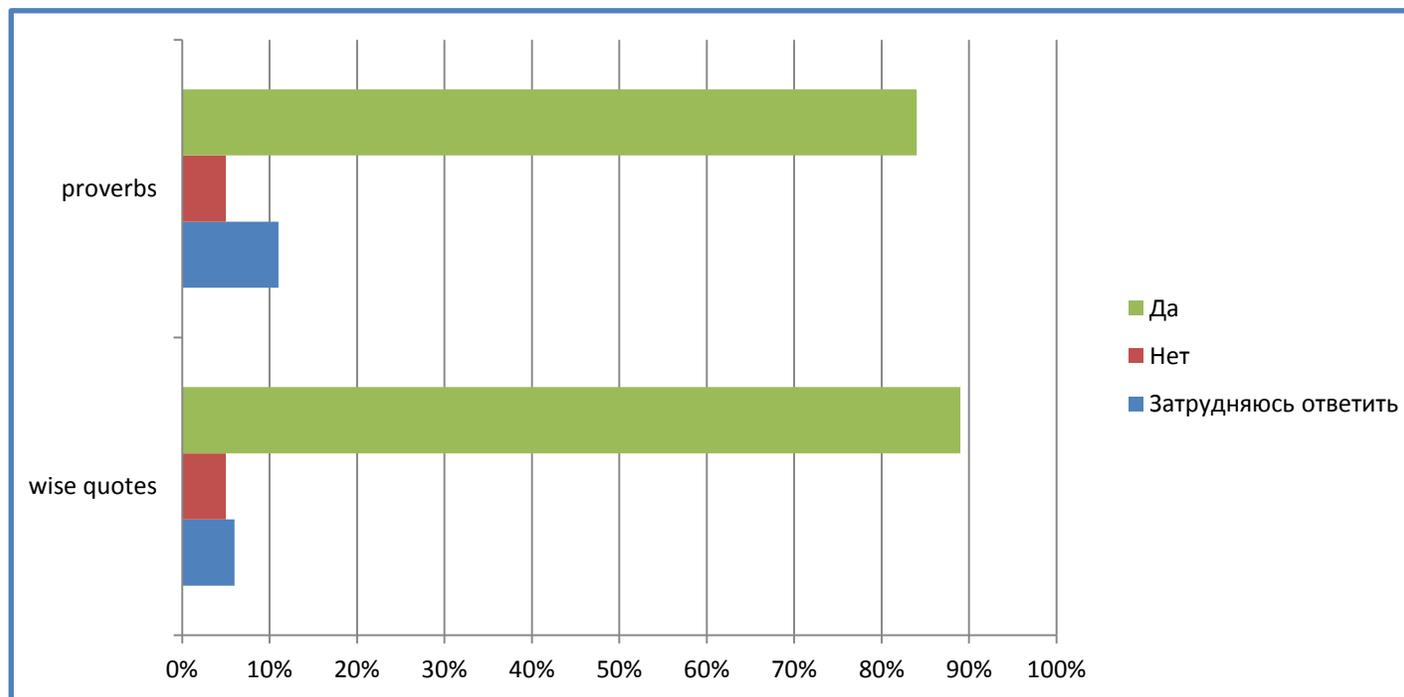
1. Считаете ли вы, что пословицы/мудрые высказывания **нужны** нам как культурное, духовное и интеллектуальное **наследие** человека?

А) Да В) Нет С) Затрудняюсь



Хотели бы вы **ИСПОЛЬЗОВАТЬ** пословицы и мудрые высказывания в своей речи?

А) Да В) Нет С) Затрудняюсь



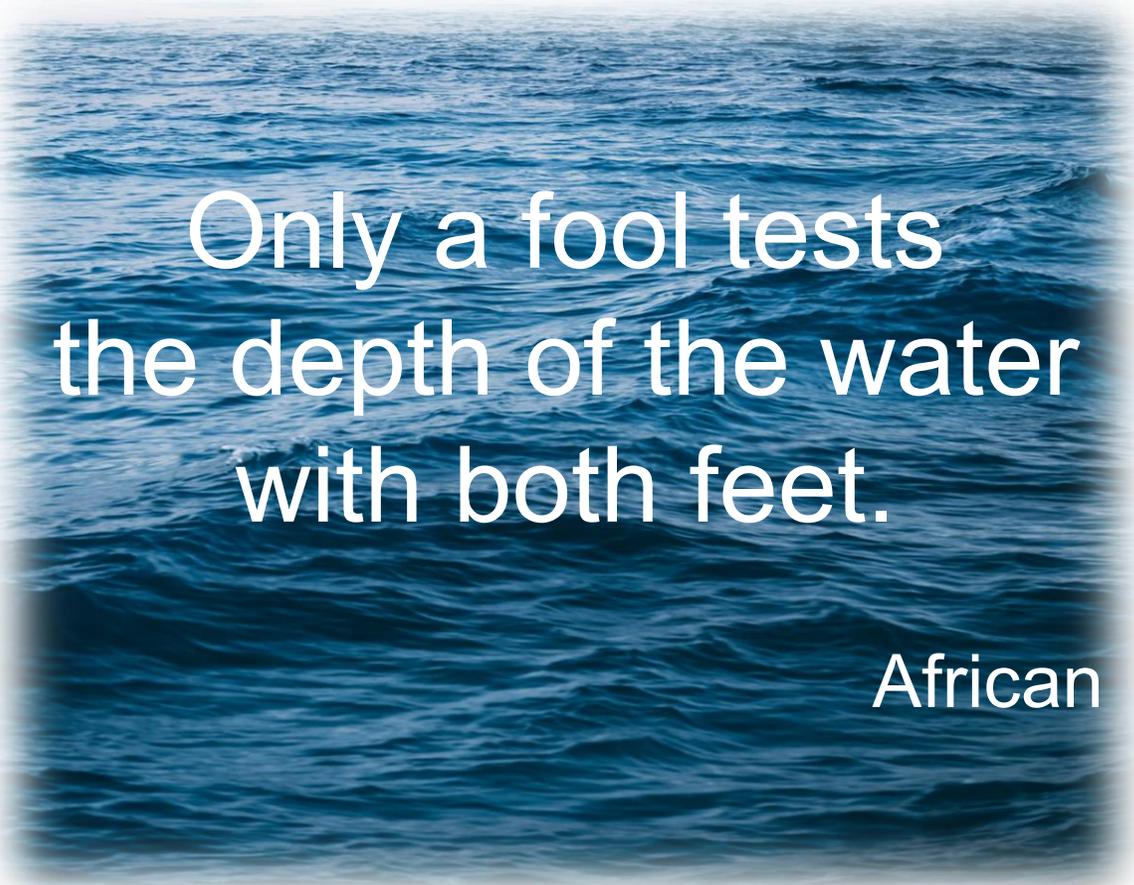
Пословица

Краткое народное изречение
с назидательным смыслом

Ожегов С.И.
«Словарь русского
языка»



1) значение 2) происхождение 3) толкование 4) область применения в жизни



Only a fool tests
the depth of the water
with both feet.

African



It is better
to light

the candle
than curse
the darkness

Chinese



If you want to go fast, go alone.
If you want to go far,
go together.
African



Before you score you
must have a goal.
Greek



It is not enough to learn
how to ride; you must
also learn how to fall.
Mexican



Words should be weight
not counted.
Yiddish



A spoon doesn't know
the taste of food, nor
a fool the taste of wisdom.
Welsh



Don't cross a bridge until you
come to it.
English



It is better to light a candle
than curse the darkness.
Chinese



The pillow is the best
adviser.
Swedish



If you can't beat them,
join them.
English



Beauty lies in the eyes of
the beholder.
English



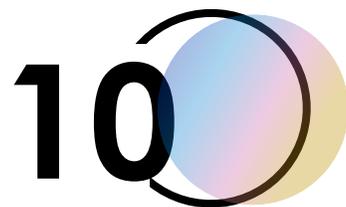
A cat in mittens won't
catch mice.
Gaelic



Every cloud has
a silver lining.
English



A fool and his money are
soon parted.
English



Empty barrel makes
the most noise.
Icelandic



A wise man makes his
own decisions and
an ignorant man follows
the public opinion.
Chinese

Мудрое высказывание

«Мудрый» -

1. Обладающий большим умом.
2. Основанный на больших знания, опыте.

«Высказывание» –

1. Высказанное суждение.

«Мудрое высказывание» -

Высказанное суждение, основанное на больших знаниях и опыте.

“It is during the darkest moments that we must focus to see the light.”

Aristotle



“Your time is limited, so don’t waste it living someone else’s life. Don’t be trapped by dogma, which is living with the results of other people’s thinking.”

Steve Jobs



ЛИНИИ СРАВНЕНИЯ

История возникновения

Общее

Пословицы, мудрые высказывания – это жизненные явления, передаваемые в качестве **совета**, помогающие выживать.

Способ изложения мысли

Общее

Пословицы и мудрые высказывания первоначально имеют прямой смысл и имеют функционально **развивающую** направленность.

Применение

Общее

Пословицы и мудрые высказывания равнозначно **ценны** для каждого человека и напрямую связаны с уровнем интеллектуального развития человека.

ЛИНИИ СРАВНЕНИЯ

История возникновения

Различия

Пословицы, как «истины», не фиксировались изначально как кем то сказанные, т.к. явление, которое имеет «истинность», **принадлежит всем**.
Мудрые высказывания являются продуктом «озарения» в результате процесса духовного или научного познания. Фиксировались в дневниках, являются **авторскими**.

Способ изложения мысли

Различия

Смысл пословицы понятен большинству людей, так как опирается на **жизненные явления**.
Смысл мудрых высказываний требует процесса интеллектуального осмысления и **духовной зрелости**.

Применение

Различия

Пословицы связаны с бытовой деятельностью человека, прямой смысл может трансформироваться в иносказательное значение, функционируя как **совет** или **наставление**.
Мудрые высказывания связаны с наукой и с духовным ростом человека. Смысл мудрого высказывания открывается и резонирует в зависимости от **потребностей** самого человека.

TED

1



What Makes a Job "Good" -- and the Case for Investing in People | Warren Valdmanis | TED

(11.25min)

- “A good job is where:
- a worker is fairly treated;
- has a promising future;
- feels psychologically safe;
- has a sense of purpose.”

2



The energy of thought | Penny Zenker | TEDxPSUBehrend

(18.54 min.)

- “Positive thinking leads to positive results. Negative thinking leads to negative results. Placebo/nocebo.”
- “In a crisis you don’t rise to the occasion, you sink to the level of your training. You sink to the level of your thinking.”



Do You See the Signs of the Universe? | Ulla Suokko | TEDxBigSky

(17:39 min.)

-
- “When you change the way you look at things, the things you look at- change.” Max Planck. (1858-1947)
 - “Why do you stay in prison when the door is so wide open?” Rumi. (1207-1273)
 - “There are only two ways to live your life: as though nothing is a miracle, or as though everything is a miracle”. Albert Einstein (1879 -1955)
 - “Don’t lose time in conflict; lose to time in doubt - time can never be recovered. If you miss an opportunity, it may take many lives before another comes your way again”. Bhagwan Shree Rajneesh aka Osho. (1931-1990)
 - “The flute of the infinite is played without ceasing, and its sound is love. When love renounces all limits, it reaches truth.” Kabir. 15th century.
 - “Have courage to follow your heart and to create your story.”

TED

4



Why you feel what you feel | Alan Watkins | TEDxOxford

(20.18 min.)

- “If you can objectify it you can take the grip of it.”
- “Misery is option. You don’t have to feel it.”

5



The most important lesson from 83,000 brain scans | Daniel Amen | TEDxOrangeCoast

14.36 min.

- Dostoevsky: “The society should be judged not by how well it judges its outstanding citizens but rather by how it judges its criminals.”
- “How do you know unless you look”?

TED

6



How You Can Create An Amazing Reality For Yourself | Gregg Braden

(26.30 min.)

- “The language shapes the way we think”.
- “Language determines what we can think about”. Benjamin Lee Whorf. (1897-1941)

7



"Spooky" physics | Leo Kouwenhoven | TEDxDelft

17.59 min.

- “With every formula you show you lose half of the audience”.
- “Women have to be twice as good in order to be the part of the gang.”
-

TED



Does the quantum theory bother you? Lieven Vandersypen at TEDxBreda

(11.00 min)

- “If you have imagination of children then entirely new worlds become possible.”
- “Quantum mechanics is taking us from quantum surprises to quantum devices.”



HOW TO LEARN LANGUAGES EFFECTIVELY | Matyáš Pilin | TEDxYouth@ECP

(13.47 min.)

- “Learning another language is not only learning different words for the same things, but learning another way to think about things.” – Flora Lewis
- (in commentary)

TED

10



How to build your confidence -- and spark it in others | Brittany Packnett Cunningham

(13.30 min)

- “Confidence needs permission to exist”.
- “You can’t be what you can’t see”.
- “Confidence is the necessary spark before everything that follows.”
- “We know that none of us are free until all of us are free”.

1 1



How to talk so everybody wants to listen | Julian Treasure
Edinburg, Scotland,
Ted Talks

(2.48 min)

- “Hail -
- “Honesty- be clear and straight when speaking,
Authenticity – be yourself standing in your own truth,
Integrity – be your word doing what you say,
Love- wishing people well.”

12



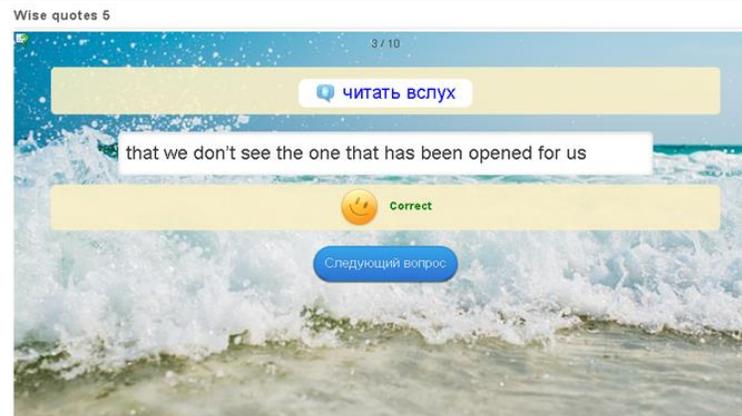
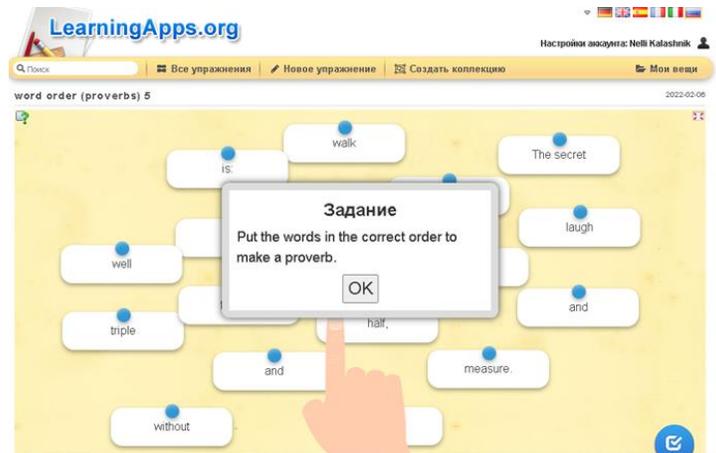
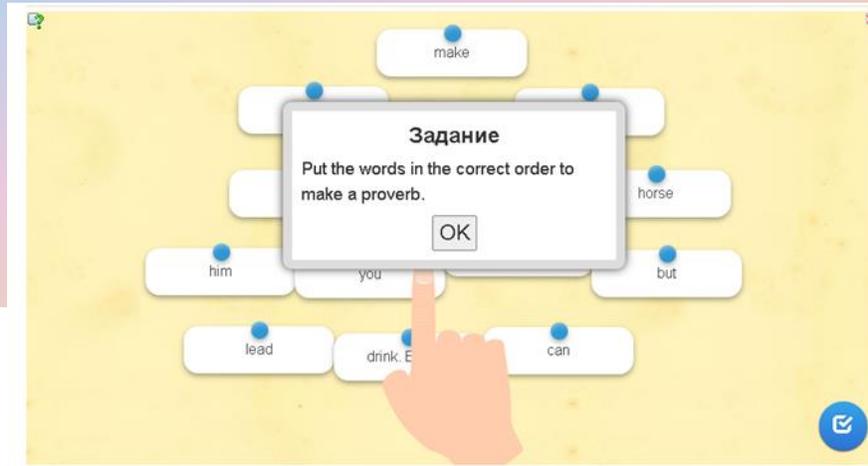
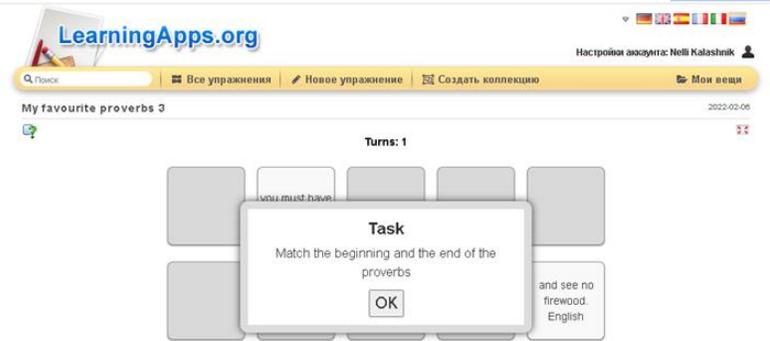
Brutally Honest Advice from Steve Jobs | BEST SPEECH Ever!

(14.30 min)

- “You can’t connect the dots looking forward you can connect them looking backwards.”
- “The heaviness of being successful was replaced by the lightness of being a beginner again less sure about everything.”
- “Sometimes life hits you in the head with a brick. Keep looking. Don’t settle.”
- “Even the people who want to go to Heaven don’t want to die to get there.”
- “Your time is limited, so don’t waste it living someone else’s life. Don’t be trapped by dogma, which is living with the results of other people’s thinking.”
- “Don’t let the noise of other people’s opinions drown out your inner voice and most important have the courage and heart to follow your intuition they somehow know what you truly want to become.”

«...РАССУДИТЕЛЬНЫЕ В СЛОВАХ И САМИ УМУДРЯЮТСЯ...»

proverbs - 9
Wise quotes - 8



ВЫВОДЫ

- Было изучено 12 короткометражных фильмов на каналах TED Talks, TEDx Talks. Общая продолжительность по времени составляет 180.16 минут, или 3 часа
- В речи выступающих было выявлено пословиц - 0, мудрых высказываний – 38
- Мудрые высказывания присутствуют в научно-популярном стиле речи, наличие напрямую связано с форматом “ah-hah!” moment” TED Talks и личностью выступающего.
- Пословицы не имеют популярности в научно - популярном стиле речи, в силу того, что явление, которое имеет «истинность», принадлежит всем.
- Таким образом:
В результате проведенного исследования была **опровергнута** гипотеза, о том, что пословицы являются характерными для научно-популярного стиля речи. Гипотеза о том, что мудрые высказывания являются характерными для данного стиля речи, **подтвердилась**.